

7. VI 60.

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI



# ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

26. mail 1960

Nr. 8

1. aastakäik

## SISUKORD

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu Ministrite Nõukogu juures asuva Aatomienergia Kasutamise Peavalitsuse ümberkujundamisest NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklikuks Aatomienergia Kasutamise Komiteeks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. G. Zverevi vabastamise kohta NSV Liidu rahandusministri kohustest.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. V. F. Garbuzovi nimetamise kohta NSV Liidu rahandusministriks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus rahvamalevlase I. F. Kiško autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Smolenski sorteerimisjaama vagunihaakija sm. N. V. Andrejevi autasustamise kohta ordeniga «Austuse märk».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus posthuumselt Nõukogude Liidu kangelase nimetuse andmisest V. Z. Horužajale.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lennuväe peamarssali K. A. Veršinini autasustamise kohta Lenini ordeniga.

### I.

- 20. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Tallinna linna piiri laiendamise kohta
- 21. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Naissaare administratiivse alluvuse muutmise kohta.
- 22. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus vastutuse kohta raadio- saateseadmete ebaseadusliku valmistamise ja kasutamise eest.

### II.

- 23. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. P. Vihalemi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
- 24. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. O. Sepre autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
- 25. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. H. Armani autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
- 26. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Reinsoni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

27. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. G. Reitsaku autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
28. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. H. Schütsi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
29. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ena au» ja medalitega «Emamedal».

### III.

Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Argentiina Vabariigi erakorralise ja täievolilise suursaadiku Cesar J. Barros Hurtado poolt.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis.

Eesti NSV Ülemnõukogu tervishoiu- ja sotsiaalkindlustuskomisjonis.



## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**NSV Liidu Ministrite Nõukogu juures asuva Aatomienergia Kasutamise Peavalitsuse ümberkujundamisest NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklikuks Aatomienergia Kasutamise Komiteeks**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Kujundada NSV Liidu Ministrite Nõukogu juures asuv Aatomienergia Kasutamise Peavalitsus NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklikuks Aatomienergia Kasutamise Komiteeks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 18. mail 1960.

---

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Sm. A. G. Zverevi vabastamise kohta NSV Liidu rahandusministri kohustest**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Rahuldada sm. Arseni Grigori p. Zverevi palve vabastada ta teerislikel põhjustel NSV Liidu rahandusministri kohustest.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 16. mail 1960.

---

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Sm. V. F. Garbuzovi nimetamise kohta NSV Liidu rahandusministriks**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Nimetada sm. Vassili Fjodori p. Garbuzov NSV Liidu rahandusministriks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 16. mail 1960.

---

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Rahvamalevlase I. F. Kišk o autasustamise kohta  
medaliga «Vapruse eest»**

Uhiskondliku korra kaitsmisel ülesnäidatud vapruse ja relvastatud kurjategija kinnipidamise eest autasustada rahvamalevlast Ivan Fjodori p. Kišk ot medaliga «Vapruse eest».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 16. mail 1960.

---

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Smolenski sorteerimisjaama vagunihaakija sm. N. V. Andrejevi  
autasustamise kohta ordeniga «Austuse märk»**

Ennastsalgava abi eest kaastöötaja elu päästmisel autasustada Smolenski sorteerimisjaama vagunihaakijat sm. Nikolai Vassili p. Andrejevit ordeniga «Austuse märk».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 16. mail 1960.

---

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Posthuumselt Nõukogude Liidu kangelase nimetuse andmisest  
V. Z. Horuž ajale**

Aktiivse osavõtu eest revolutsioonilisest tegevusest ja ülesnäidatud kangelaslikkuse eest võitluses saksa fašistlike okupantide vastu Suure Isamaasõja aastail anda posthuumselt Nõukogude Liidu kangelase nimetus Veera Zahhari t. Horuž ajale.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 17. mail 1960.

---

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS  
Lennuväe peamarssali **K. A. Veršini**ni autasustamise kohta  
Lenini ordeniga

Seoses kuuekümnenda sünnipäevaga ja ära märkides tema teeneid NSV Liidu relvastatud jõudude ja Nõukogude riigi ees autasustada sm. Konstantin Andrei p. Veršininit Lenini ordeniga.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi

esimees **L. Brežnev**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi

sekretär **M. Georgadze**

Moskva, Kreml, 20. mail 1960.

I.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**20** Tallinna linna piiri laiendamise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Arvata Keila rajooni Harku külanõukogust 156,35 ha ja Saue külanõukogust 1270,19 ha maad Tallinna linna territooriumi koosseisu.

2. Kinnitada Tallinna linna uus piir vastavalt lisale.

3. Lugeda Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 29. märtsi 1958. a. seadlusega «Tallinna linna piiri laiendamisest» kinnitatud Tallinna linna piiri kirjeldus kehtivuse kaotanuks.

4. Lubada käesoleva seadlusega Tallinna linnaga liidetavatel maa-aladel elunevatele sovhoositöötajatele ja kolhoosiliikmetele individuaalloomade pidamist.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi

esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi

sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**21** Naissaare administratiivse alluvuse muutmise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Arvata Naissaare territoorium Keila rajooni Harku külanõukogu piiridest Harju rajooni Viimsi külanõukogu piiridesse.

2. Seoses Naissaare arvamisega Harju rajooni Viimsi külanõukogu piiridesse lugeda Keila Rajooni Tööräha Saadikute Nõukogu valimisringkonnast nr. 68 valitud saadik Harju Rajooni Tööräha Saadikute Nõukogu koosseisu.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi

esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi

sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**22** Vastutuse kohta raadiosaateseadmete ebaseadusliku valmistamise ja kasutamise eest

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Kehtestada, et raadiosaateseadmete valmistamine ja kasutamine ilma vastava loata toob kaasa ühiskondlike mõjutamise vahendite või administratiivse mõjutamise vahendi rakendamise rahaträhvi näol 500 rubla suuruses summas koos kasutatava raadioaparatuuri konfiskeerimisega.

Raadiosaateseadmete ilma vastava loata korduva valmistamise ja kasutamise korral, kui see on toimunud pärast nimetatud mõjutusvahendite rakendamist, kuuluvad süüdiolavad isikud trahvimisele rahaträhviga kolmekordses ulatuses.

2. Materjali raadiosaateseadmete ebaseadusliku valmistamise ja kasutamise kohta vaatab rahvakohtunik ainuisikuliselt läbi kolme öö-päeva jooksul, arvates materjali miilitsaorganeilt kohtusse saabumise päevast, kusjuures kutsutakse välja korrarikkuja ja vajalikel juhtudel ka tunnistajad.

Rahvakohtuniku määrus trahvi määramise kohta viiakse täide viivitamatult ega kuulu edasikaebamisele.

3. Rahvakohtunik võib prokuröri protesti põhjal oma määruse raadiosaateseadmete ebaseadusliku valmistamise ja kasutamise eest vastutusele võtmise kohta tühistada või seda muuta, samuti võib nimetatud määruse tühistada või seda muuta Eesti NSV Ülemkohtu esimees.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

**II.**

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**23** Sm. P. Vihalemi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Secses 50. sünnipäevaga ja kauaaegse teadusliku ja pedagoogilise töönäing aktiivse ühiskondliku tegevuse eest autasustada Tartu Riikliku Ülikooli riigi ja õiguse ajaloo kateedri juhatajat, professor Paul Johannese p. Vihalemi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 16. mail 1960.



## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**24** Sm. O. Sepre autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses 60. sünnipäevaga ja märkides teeneid revolutsioonilises tööliskliikumises ning teaduslikus töös autasustada Eesti NSV Teaduste Akadeemia korrespondeerivat liiget Oskar Ado p. Sepret Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 19. mail 1960.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**25** Sm. H. Armani autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses 50. sünnipäevaga ja aktiivse töö eest arhitektuuri ja ehituse alal autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Ehituse ja Arhitektuuri Komitee esimeest, Eesti NSV Teaduste Akadeemia korrespondeerivat liiget Harald Antoni p. Armani Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**26** Sm. A. Reinsoni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses 70. sünnipäevaga ja aktiivse ühiskondliku ja poliitilise tegevuse eest autasustada sm. Aleksander Jaagu p. Reinsoni Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**27** Sm. G. Reitsaku autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses 50. sünnipäevaga ja kauaaegse ning kohusetruu töö eest nõukogude ajakirjanduses autasustada sm. Georgi Karli p. Reitsakut Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**28** Sm. H. Schütsi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses 60. sünnipäevaga ja 30-aastase muusikalise tegevusega autasustada Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletiteatri «Estonia» kontsertmeistrit, Eesti NSV teenelist kunstnikku Hugo Juhani p. Schütsi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**29** Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
ühed last

**I järgu ordeniga «Ema au»**

Jõgeva rajoon

1. Sulp, Vaike — koduperenaine Kalevi külanõukogus.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
kaheksa last

**II järgu ordeniga «Ema au»**

Haapsalu rajoon

1. Heinpalu, Linda Juhani t. — koduperenaine Risti külanõukogus.

Jõgeva rajoon

2. Märtsin, Vaike Frantsu t. — koduperenaine Palamuse külanõukogus.



## Jõhvi rajoon

3. Germanenko, Nadežda Ivani t. — tööline Sompa alevis.

## Põltsamaa rajoon

4. Venno, Olga Peetri t. — tööline Põdra sovhoosis.

## Rapla rajoon

5. Leidtorp, Ella Augusti t. — kolhoosnik «Punalipu» kolhoosis.

**C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
seitse last**

**III järgu ordeniga «Ema au»**

## Haapsalu rajoon

1. Pajuväli, Ida Kaarli t. — koduperenaine Risti alevis.

## Jõhvi rajoon

2. Sergutševa, Olga Vassili t. — tööline Ahtme metskonnas.

## Rakvere rajoon

3. Soot, Leida Jaani t. — koduperenaine Rakvere külanõukogus.

## Tallinna linn

4. Buga, Jekaterina Konstantini t. — tööline Kalinini rajoonis.

## Valga rajoon

5. Oikimus, Sofia Joosepi t. — tööline Taagepera sovhoosis.

**D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
kuus last**

**I järgu medaliga «Emamedal»**

## Haapsalu rajoon

1. Uusmaa, Linda Augusti t. — kolhoosnik Kalinini-nimelises kolhoosis.

## Harju rajoon

2. Naarits, Marta Aleksandri t. — koduperenaine Raasiku külanõukogus.

## Kingissepa rajoon

3. Mesila, Ludmilla Jakobi t. — kolhoosnik Umala-nimelises kolhoosis.

## Kohtla-Järve linn

4. Villemson, Olga Aleksandri t. — koduperenaine.

## Pärnu linn

5. Juhkam, Aginia Konstantini t. — kolhoosnik Kalinini-nimelises kolhoosis.

## Tallinna linn

6. Lesnugina, Aleksandra Vissarioni t. — tööline Mererajoonis.

## Tartu rajoon

7. Bender, Erna Eduardi t. — kolhoosnik «Jõu» kolhoosis.

## Võru rajoon

8. Aasa, Veera Timofei t. — tööline Vastseliina internaatkoolis.

9. Aia, Sinaida Augusti t. — kolhoosnik Kingissepa-nimelises kolhoosis.

10. M ü ü r s e p p, Alma Eduardi t. — koduperenaine Väimela külanõukogus.

#### Väike-Maarja rajoon

11. L o i k, Miralda Jakobi t. — tööline Vao sovhoosis.

12. U u k, Õie Arthuri t. — koduperenaine Vajangu külanõukogus.

#### Vändra rajoon

13. R i n g e n b e r g, Helgi Johannese t. — koduperenaine Rõusa külanõukogus.

**E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last**

### II järgu medaliga «Emamedal»

#### Elva rajoon

1. R a u d s e p p, Natalja Ivani t. — tööline Nõo sovhoosis.

#### Harju rajoon

2. H e a, Leida Jaani t. — kolhoosnik Stalini-nimelises kolhoosis.

3. K i v i r ü ü t, Leida Karli t. — kolhoosnik «Majaka» kolhoosis.

4. K r u u s b e r g, Saima Richardi t. — kolhoosnik Kuusalu kolhoosis.

#### Jõgeva rajoon

5. S u v i, Lilli Johannese t. — koduperenaine Mustvee linnas.

#### Jõhvi rajoon

6. M i i l i t s, Zinaida Nikolai t. — teenistuja Ahtme linnas.

7. R a n d m a, Silvia Richardi t. — tööline Toila keskkoolis.

#### Kingissepa rajoon

8. M ö l d e r, Leida Aleksei t. — kolhoosnik «Varuli-Ranna» kolhoosis.

9. R o o s t, Leida Aleksandri t. — teenistuja Mustjala külanõukogus.

10. V i i l u k a s, Krisilda Johannese t. — koduperenaine Leisi külanõukogus.

#### Lihula rajoon

11. A a s l a i d, Linda Aleksandri t. — kolhoosnik «Sädeme» kolhoosis.

12. E s k o, Armilde Jaani t. — kolhoosnik Ždanovi-nimelises kolhoosis.

#### Märjamaa rajoon

13. R o k k, Sooja Aleksandri t. — koduperenaine Vigala külanõukogus.

#### Paide rajoon

14. H e e r d e, Elga Oskari t. — kolhoosnik Vao kolhoosis.

15. R o b a l l, Amalie Ivani t. — kolhoosnik «Ühenduse» kolhoosis.

#### Põltsamaa rajoon

16. A l e š i n a, Salme Rudolfi t. — kolhoosnik «Kuldtähe» kolhoosis.

#### Põlva rajoon

17. M e i e r, Meeta Johannese t. — koduperenaine Põlva külanõukogus.

#### Pärnu linn

18. R o ž k o, Jekaterina Samsoni t. — tööline Pärnu Tellistetehases.

#### Rakvere rajoon

19. K a u n i s s a a r, Lehte Arturi t. — kolhoosnik «Forelli» kolhoosis.

20. M u r d j õ e, Ilmi Johannese t. — tööline Viru-Jaagupi sovhoosis.

21. V i n k e l, Hilda-Rosine Jaani t. — Kabala rahvamaja juhataja.

## Rapla rajoon

22. Madteson, Jelena Vassili t. — koduperenaine Kärü külanõukogus.

## Räpina rajoon

23. Soosalu, Elfrene Jakobi t. — koduperenaine Suuremetsa külanõukogus.

## Tartu linn

24. Špilik, Valentina Aleksei t. — koduperenaine.  
25. Vals, Asta Arturi t. — koduperenaine.

## Tartu rajoon

26. Pärn, Anna Jüri t. — koduperenaine Lemmatsi külanõukogus.

## Võru rajoon

27. Savimägi, Meeta — koduperenaine Väimela külanõukogus.  
28. Simanis, Aina-Benita Augusti t. — koduperenaine Võru linnas.

## Vändra rajoon

29. Juhansoo, Miralda-Elfriede Karli t. — teenistuja Rahnoja sovhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees **J. Eichfeld**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär **A. Kründel**

Tallinn, 21. mail 1960.

### III.

#### Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele

##### L. I. Brežneville Argentiina Vabariigi erakorralise ja täievolilise suursaadiku Cesar J. Barros Hurtado poolt

13. mail s. a. võttis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. I. Brežnev Kremlis vastu Argentiina Vabariigi erakorralise ja täievolilise suursaadiku Cesar J. Barros Hurtado, kes esitas oma volituskirjad.

Suursaadikuga olid kaasas saatkonna nõunik A. A. Oliva Day, 1. sekretär E. H. Mendez, 2. sekretär R. de Oliveira Cezar, 3. sekretär E. D. Pietropaolo, atašee N. A. Sonschein ja kaubandusatašee M. A. Spironi, keda suursaadik esitles L. I. Brežneville.

Volituskirjade esitamise juures viibisid NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. P. Georgadze, NSV Liidu välisministri asetäitja V. V. Kuznetsov, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi kantselei juhataja asetäitja V. G. Vössotin, NSV Liidu Välisministeeriumi osakondade juhatajate asetäitjad S. R. Striganov ja D. S. Nikiforov, nõunik B. A. Kasantsev ja 1. sekretär V. G. Spirin.

L. I. Brežnev ja C. J. Barros Hurtado pidasid vastastikku kõne.

Oma kõnes märkis suursaadik, et Argentiina Vabariik rakendab kõik jõud sõbralike suhete hoidmiseks ja tugevdamiseks kõigi maailma rahvastega. Ta rõhutas, et Argentiina rahvas on omade kogemuste põhjal

veendunud rahuliku kooseksisteerimise kasus ja viljakas mõjus rahvaste elule, nende vabadusele ja õnnele sõltumata riikide sisemise arenemise ja nende suveräänsuse vastastikuse austamise olukorras.

Seejärel ütles suursaadik, et Argentiina Vabariik on pidanud ja peab edasi sõbralikke suhteid Nõukogude Liiduga, kelle töökas ja rahuarmastav rahvas, nagu ta märkis, ei säästa oma jõudu oma rahvusliku suuruse tugevdamiseks.

Kõnet lõpetades andis suursaadik Argentiina Vabariigi presidendi doktor Arturo Frondizi nimel L. I. Brežnevile üle siira tervituse ja parimad soovid isiklikuks eduks, samuti südamliku õnnesoovi nõukogude rahva õnneks ja õitsenguks.

Vastukõnes tervitas L. I. Brežnev suursaadikut ja tänas teda Argentiina Vabariigi presidendi poolt Nõukogude Liidule ja tema rahvale saadetud heade soovide eest.

L. I. Brežnev märkis, et Nõukogude Liit on üldise rahu tugevdamise ja rahvusvahelise koostöö igakülgse arendamise järjekindel pooldaja. Ta tähendas, et Nõukogude Liidu rahvad tunnevad suurt sümpaatiat ja lugupidamist tööka Argentiina rahva vastu ja soovivad Argentiina rahvusliku majanduse tugevdamist.

Edasi ütles L. I. Brežnev, et Nõukogude valitsuse arvates on olemas kõik võimalused Nõukogude-Argentiina suhete edasiseks arenemiseks ja et Nõukogude valitsus teeb kõik vajaliku nende suhete tugevdamiseks.

Lõpuks andis L. I. Brežnev NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi, Nõukogude valitsuse ja enda nimel üle parimad soovid Argentiina Vabariigi presidendile, valitsusele ja kogu rahuarmastavale Argentiina rahvale viimase suure ajaloolise tähtpäeva — Mairevolutsiooni 150. aastapäeva eelõhtul ja soovis suursaadikule edu tema austava ja ülla ülesande täitmisel.

Pärast volituskirjade esitamist oli L. I. Brežnevil jutuajamine C. J. Barros Hurtadoga, millest võtsid osa M. P. Georgadze ja V. V. Kuznetsov.

### NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis

Väljapaistvate saavutuste eest Stalinsk-Abakani raudteeliini ehitamisel andis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium sotsialistliku töö kangelase nimetuse koos Lenini ordeniga ja kuldmedaliga «Sirp ja vasar»:

1. Grigori Jefimi p. Burakovile — ehitus- ja montaažirongi nr. 159 montaažitööliste brigadirile.
2. Fjodor Danili p. Garinile — ehitus- ja montaažirongi nr. 159 teetöölisele.
3. Aleksandr Lukjani p. Mudrovile — ehitus- ja montaažirongi nr. 159 betoonitööliste brigadirile.
4. Mihhail Ivani p. Redikule — sillaehitusrongi nr. 450 betoonitööliste brigadirile.

Eduka töö eest Stalinsk-Abakani raudteeliini ehitamisel autasustas NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium ordenite ja medalitega 401 kõige rohkem silma paistnud Stalinsk-Abakani raudteeliini ehitajat.

Lenini ordeniga autasustati: ehitus- ja montaažirongi nr. 193 ülemat N. A. Bloštšanevitšit, ehitus- ja montaažirongi nr. 237 puuseppade brigadiiri A. P. Gordinit, «Stalinskstroiput» valitsuse autobaasi autojuhti I. V. Djominit, ehitus- ja montaažirongi nr. 155 ülemat A. N. Karginit, tunnelirühma läbijate brigadiiri V. A. Kravtsovi, ehitus- ja montaažirongi nr. 159 betoonitöölisi A. J. Muravjovat, ehitus- ja montaažirongi nr. 196 buldooserijuhti P. F. Nevmõvakot, ehitus- ja montaažirongi nr. 183 ekskavaatorimasinisti J. A. Ovtšarenkot, «Stalinskstroiput» valitsuse tootmisettevõtete kombinaadi ekskavaatorimasinisti G. I. Pelenitsõnit, «Stalinskstroiput» valitsuse tootmisettevõtete kombinaadi ekskavaatoritöölise brigadiiri N. I. Sovetovit, ehitus- ja remondirongi nr. 831 krohvijate brigadiiri A. V. Suprjadkinat, mehhaniseeritud kolonni nr. 9 ekskavaatorimasinisti P. I. Uškanovit, mehhaniseeritud kolonni nr. 1 peamehaanikut A. G. Fjodorovi ja ehitus- ja montaažirongi nr. 237 ekskavaatorimasinisti V. N. Fefelovit.

Tööpunalipu ordeniga autasustati 31, ordeniga «Austuse märk» — 104, medaliga «Töövapruse eest» — 136 ja medaliga «Eeskujuliku töö eest» — 116 isikut.

---

### Eesti NSV Ülemnõukogu tervishoiu- ja sotsiaalkindlustuskomisjonis

Eesti NSV Ülemnõukogu tervishoiu- ja sotsiaalkindlustuskomisjoni koosolekul oli arutusel laste- ja tervishoiuasutuste ehitamise käik vabariigis. Sellekohase ettekande esitas Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu Ehitusvalitsuse juhataja asetäitja sm. V. Raidna. Komisjoni tööst võtsid osa mitmete ehitusorganisatsioonide ning Tallinna linnanõukogu ja rajooninõukogude täitevkomiteede ja alaliste komisjonide esindajad.

Komisjon märkis, et laste- ja tervishoiuasutuste ehitamise alal on olukord võrreldes eelmise aastaga mõnevõrra paranenud. Kuid paljudel objektidel toimub ehitustegevus veel ebarahuldavalt: ehitusi ei lõpetata tähtaegselt; tehakse ebakvaliteetset tööd, süüdlasi aga ei kutsuta korrale, puudub nõudlikkus.

Komisjon pidas vajalikuks jätkata laste- ja tervishoiuasutuste ehitamise kõigu kontrollimist. Rahvamajanduse Nõukogu Ehitusvalitsusel tuleb komisjoni informeerida esimese poolaasta töö tulemustest. Vastavalt nendele tulemustele võtab komisjon seisukoha laste- ja tervishoiuasutuste ehitamise käigu edasise parandamise abinõude suhtes.

---







# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

26 мая 1960

№ 8

Год издания 1-й

## СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР о преобразовании Главного управления по использованию атомной энергии при Совете Министров СССР в Государственный комитет Совета Министров по использованию атомной энергии.

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР об освобождении тов. Зверева А. Г. от обязанностей Министра финансов СССР.

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР о назначении тов. Гарбузова В. Ф. Министром финансов СССР.

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР о награждении дружинника Кишко И. Ф. медалью «За отвагу».

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР о награждении сцепщика вагонов станции Смоленск-Сортировочная тов. Андреева Н. В. орденом «Знак Почета».

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР о присвоении посмертно звания Героя Советского Союза Хоружей В. З.

Указ Президиума Верховного Совета Союза ССР о награждении Главного маршала авиации Вершинина К. А. орденом Ленина.

### I.

20. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о расширении границ города Таллина.
21. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении административного подчинения острова Найссаара.
22. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об ответственности за незаконное изготовление и использование радиопередающих устройств.

### II.

23. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Вихалема П. И. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
24. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Сепре О. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
25. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Армана Х. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

26. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Рейнсона А. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
27. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Рейтсака Г. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
28. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Шютса Х. Ю. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
29. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская Слава» и медалями «Медаль материнства».

### III.

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета Союза ССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Аргентинской Республики Сесар Х. Баррос Уртадо.

В Президиуме Верховного Совета Союза ССР.

В Комиссии Верховного Совета Эстонской ССР по здравоохранению и социальному обеспечению.



УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**о преобразовании Главного управления по использованию атомной энергии при Совете Министров СССР в Государственный комитет Совета Министров СССР по использованию атомной энергии**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:  
Преобразовать Главное управление по использованию атомной энергии при Совете Министров СССР в Государственный комитет Совета Министров СССР по использованию атомной энергии.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР  
Л. Брежнев

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР  
М. Георгадзе

Москва, Кремль, 18 мая 1960 г.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**об освобождении тов. Зверева А. Г. от обязанностей  
Министра финансов СССР**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:  
Удовлетворить просьбу тов. Зверева Арсения Григорьевича об освобождении его от обязанностей Министра финансов СССР по состоянию здоровья.

Председатель Президиума Верховного  
Совета СССР Л. Брежнев

Секретарь Президиума Верховного  
Совета СССР М. Георгадзе

Москва, Кремль, 16 мая 1960 г.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**о назначении тов. Гарбузова В. Ф. Министром финансов СССР**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:  
Назначить тов. Гарбузова Василия Федоровича Министром финансов СССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета СССР Л. Брежнев

Секретарь Президиума Верховного  
Совета СССР М. Георгадзе

Москва, Кремль, 16 мая 1960 г.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

о награждении дружинника **К и ш к о И. Ф.** медалью «За отвагу»

За храбрость, проявленную при охране общественного порядка, и задержание вооруженного преступника наградить дружинника **К и ш к о** Ивана Федоровича медалью «За отвагу».

Председатель Президиума Верховного  
Совета СССР **Л. Брежнев**

Секретарь Президиума Верховного  
Совета СССР **М. Георгадзе**

Москва, Кремль, 16 мая 1960 г.

---

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

о награждении сцепщика вагонов станции Смоленск-Сортировочная тов. **А н д р е е в а Н. В.** орденом «Знак Почета»

За самоотверженность, проявленную при спасении жизни товарища по работе, наградить сцепщика вагонов станции Смоленск-Сортировочная тов. **А н д р е е в а** Николая Васильевича орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного  
Совета СССР **Л. Брежнев**

Секретарь Президиума Верховного  
Совета СССР **М. Георгадзе**

Москва, Кремль, 16 мая 1960 г.

---

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

о присвоении посмертно звания Героя Советского Союза  
**Х о р у ж е й В. З.**

За активное участие в революционной деятельности и проявленный героизм в борьбе против немецко-фашистских оккупантов в годы Великой Отечественной войны присвоить посмертно звание Героя Советского Союза **Х о р у ж е й** Вере Захаровне.

Председатель Президиума Верховного  
Совета СССР **Л. Брежнев**

Секретарь Президиума Верховного  
Совета СССР **М. Георгадзе**

Москва, Кремль, 17 мая 1960 г.

---

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

о награждении Главного маршала авиации **Вершинина К. А.**  
орденом Ленина

В связи с шестидесятилетием со дня рождения Главного маршала авиации Вершинина К. А. и отмечая заслуги перед Вооруженными Силами СССР и Советским государством, наградить тов. Вершинина Константина Андреевича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного  
Совета СССР **Л. Брежнев**

Секретарь Президиума Верховного  
Совета СССР **М. Георгадзе**

Москва, Кремль, 20 мая 1960 г.

I.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**20** О расширении границы города Таллина

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Выделить в состав территории города Таллина 156,35 га из земель Харкусского сельсовета и 1270,19 га из земель Сауэского сельсовета Кейлаского района.

2. Утвердить новую границу города Таллина согласно приложению.

3. Описание границы города Таллина, утвержденное Указом Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 29 марта 1958 года «О расширении границы города Таллина», считать утратившим силу.

4. Разрешить проживающим на присоединяемых настоящим Указом к городу Таллину землях работникам совхозов и колхозникам содержать скот в личной собственности.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР **И. Эйхфельд**

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР **А. Крюндель**

Таллин, 21 мая 1960 г.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**21** Об изменении административного подчинения острова Найссаара

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Исключить территорию острова Найссаара из Харкусского сельсовета Кейлаского района и включить ее в границы Виймсиского сельсовета Харьюского района.

2. В связи с включением острова Найссаара в границы Виймского сельсовета Харьюского района, ввести депутата, избранного по избирательному округу № 68 Кейлаского районного Совета депутатов трудящихся, в состав Харьюского районного Совета депутатов трудящихся.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.

### УКАЗ

#### ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

## 22 Об ответственности за незаконное изготовление и использование радиопередающих устройств

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР п о с т а н о в л я е т:

1. Установить, что изготовление и использование радиопередающих устройств без надлежащего разрешения влечет за собой применение мер общественного воздействия или меры административного воздействия в виде штрафа в размере пятисот рублей с конфискацией используемой радиоаппаратуры.

При повторном изготовлении и использовании радиопередающих устройств без надлежащего разрешения, совершенном после применения указанных мер воздействия, виновные лица подвергаются штрафу в трехкратном размере.

2. Материалы о незаконном изготовлении и использовании радиопередающих устройств рассматриваются народным судьей единолично в течение трех суток по поступлении их в суд из органов милиции с вызовом лица, совершившего нарушение, и в необходимых случаях, свидетелей.

Постановление народного судьи о наложении штрафа приводится в исполнение немедленно и обжалованию не подлежит.

3. Постановление народного судьи о привлечении к ответственности за незаконное изготовление и использование радиопередающих устройств может быть отменено или изменено по протесту прокурора самим народным судьей, а также председателем Верховного суда республики.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.



## II.

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**23** О награждении тов. В и х а л е м а П. Й. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за долголетнюю научно-педагогическую работу и активную общественную деятельность наградить заведующего кафедрой истории государства и права Тартуского государственного университета профессора тов. В и х а л е м а Пауля Йоханнесовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 16 мая 1960 г.

---

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**24** О награждении тов. С е п р е О. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и отмечая заслуги в революционном рабочем движении и научной работе, наградить члена-корреспондента Академии наук Эстонской ССР тов. С е п р е Оскара Адовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 19 мая 1960 г.

---

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**25** О награждении тов. А р м а н а Х. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за активную работу в области архитектуры и строительства наградить председателя

Государственного Комитета Совета Министров Эстонской ССР по делам строительства и архитектуры, члена-корреспондента Академии наук Эстонской ССР тов. Армана Харальда Антоновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.

---

#### УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### 26 О награждении тов. Рейсона А. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с семидесятилетием со дня рождения и за активную общественно-политическую деятельность наградить тов. Рейсона Александра Яковича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.

---

#### УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### 27 О награждении тов. Рейтсакка Г. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за долголетнюю и добросовестную работу в органах советской печати, наградить тов. Рейтсакка Георгия Карловича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.

---

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**28** О награждении тов. Ш ю т с а Х. Ю. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и 30-летней музыкальной деятельностью наградить концертмейстера Государственного Академического театра оперы и балета «Эстония», заслуженного артиста Эстонской ССР тов. Ш ю т с а Хуго Юхановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**29** О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

А. Матерей, родивших и воспитавших девять детей  
орденом «Материнская слава» I степени

По Йыгеваскому району

1. Су ль п Вайке — домашнюю хозяйку, Калевиский сельсовет.

Б. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей  
орденом «Материнская слава» II степени

По Хаапсалускому району

1. Хе й н п а л у Линду Юхановну — домашнюю хозяйку, Ристиский сельсовет.

По Йыгеваскому району

2. М я р т с и н Вайке Францевну — домашнюю хозяйку, Паламузский сельсовет.

По Йыхвискому району

3. Гер м а н е н к о Надежду Ивановну — работницу, поселок Сомпа.

По Пыльтсамааскому району

4. Вен но Ольгу Петровну — работницу совхоза «Пыдра».

По Рапласкому району

5. Лей д т о р п Элу Аугустовну — колхозницу колхоза «Пуналипп».

**В. Матерей, родивших и воспитавших семь детей  
орденом «Материнская слава» III степени**

По Хаапсалускому району

1. Паювяли Иду Каареловну — домашнюю хозяйку, поселок Ристи.

По Йыхвискому району

2. Сергучеву Ольгу Васильевну — работницу Ахтмеского лесничества.

По Ракверескому району

3. Соот Лейду Яановну — домашнюю хозяйку, Раквереский сельсовет.

По городу Таллину

4. Буга Екатерину Константиновну — работницу, Калининский район.

По Валгаскому району

5. Ойкимус Софию Йоозеповну — работницу совхоза «Таагепера».

**Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей  
медалью «Медаль материнства» I степени**

По Хаапсалускому району

1. Уусмаа Линду Аугустовну — колхозницу колхоза имени Калинина.

По Харьюскому району

2. Нааритс Марту Александровну — домашнюю хозяйку, Раазикуский сельсовет.

По Кингисепскому району

3. Мезила Людмилу Якобовну — колхозницу колхоза имени Умаля.

По городу Кохтла-Ярве

4. Виллемсон Ольгу Александровну — домашнюю хозяйку.

По городу Пярну

5. Юккам Агению Константиновну — колхозницу колхоза имени Калинина.

По городу Таллину

6. Леснугину Александру Виссарионовну — работницу, Морской район.

По Тартускому району

7. Бендер Эрну Эдуардовну — колхозницу колхоза «Йьуд».

По Вырускому району

8. Ааза Веру Тимофеевну — работницу Вастселийнаской школы-интерната.

9. Айна Зинаиду Аугустовну — колхозницу колхоза имени Кингисепа.

10. Мюйрсепп Альму Эдуардовну — домашнюю хозяйку, Вяймелаский сельсовет.

По Вяйке-Маарьяскому району

11. Лойк Миральду Якобовну — работницу совхоза «Вао».

12. Уук Ёйе Артуровну — домашнюю хозяйку, Вяйгуский сельсовет.

## По Вяндраскому району

13. Рингенберг Хельги Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Рыузаский сельсовет.

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей  
**медалью «Медаль материнства» II степени**

## По Эльваскому району

1. Раудсепп Наталью Ивановну — работницу совхоза «Нью».

## По Харьюскому району

2. Хеа Лейду Яановну — колхозницу колхоза имени Сталина.  
 3. Кивирюйт Лейду Карловну — колхозницу колхоза «Маякас».  
 4. Круусберг Сайму Рихардовну — колхозницу колхоза «Куузалу».

## По Йыгеваскому району

5. Суви Лилли Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, город Муствээ.

## По Йыхвискому району

6. Мийлитс Зинаиду Николаевну — служащую, город Ахтме.  
 7. Рандма Сильвию Рихардовну — работницу Тойлаской средней школы.

## По Кингисепскому району

8. Мельдер Лейду Алексеевну — колхозницу колхоза «Варули-Ранд».  
 9. Роост Лейду Александровну — служащую, Мустъялаский сельсовет.  
 10. Вийлукас Кризильду Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Лейзиский сельсовет.

## По Лихуласкому району

11. Ааслайд Линду Александровну — колхозницу колхоза «Сяде».  
 12. Эско Армильду Яановну — колхозницу колхоза имени Жданова.

## По Мяръямааскому району

13. Рокк Зою Александровну — домашнюю хозяйку, Вигалаский сельсовет.

## По Пайдескому району

14. Хээрде Эльгу Оскаровну — колхозницу колхоза «Вао».  
 15. Робалль Амалие Ивановну — колхозницу колхоза «Юхендус».

## По Пыльтсамааскому району

16. Алешину Сальме Рудольфовну — колхозницу колхоза «Кульд-тяхт».

## По Пыльваскому району

17. Мейер Мэту Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Пыльваский сельсовет.

## По городу Пярну

18. Рожко Екатерину Самсоновну — работницу Пярнуского кирпичного завода.

## По Ракверескому району

19. Кауниссаар Лехте Артуровну — колхозницу колхоза «Форель».

20. Мурдйыз Ильми Йоханнесовну — работницу совхоза «Виру-Яагуши».
21. Винкель Хильду-Розине Яановну — заведующего Кабаласким народным домом.  
По Рапласкому району
22. Мадтезон Елену Васильевну — домашнюю хозяйку, Кярусский сельсовет.  
По Ряпинаскому району
23. Соосалу Эльфрене Якобовну — домашнюю хозяйку, Сууреметсаский сельсовет.  
По городу Тарту
24. Шпиллик Валентину Алексеевну — домашнюю хозяйку.
25. Вальс Асту Артуровну — домашнюю хозяйку.  
По Тартускому району
26. Пярн Анну Юрьевну — домашнюю хозяйку, Лемматсиский сельсовет.  
По Вырусскому району
27. Савимяги Мээту — домашнюю хозяйку, Ваймелаский сельсовет.
28. Симанис Айну-Бениту Аугустовну — домашнюю хозяйку, город Выру.  
По Вяндраскому району
29. Юхансоо Миральду-Эльфриде Карловну — служащую совхоза «Рахноя».

Председатель Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, 21 мая 1960 г.

### III.

#### Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Аргентинской Республики Сесар Х. Баррос Уртадо

13 мая с. г. в Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Аргентинской Республики Сесар Х. Баррос Уртадо, вручившего свои верительные грамоты.

Посла сопровождали советник посольства А. А. Олива Дэй, 1-й секретарь Э. Х. Мендес, 2-й секретарь Р. Оливейра Сесар, 3-й секретарь Э. Д. Пьетропаоло, атташе Н. А. Соншейн и торговый атташе М. А. Сперони, которые были представлены Л. И. Брежневу Послом.

При вручении верительных грамот присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе, Заместитель Министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов, Заместитель Начальника Канцелярии Президиума Верховного Совета СССР В. Г. Вы-



сотин, заместители заведующих отделами МИД СССР С. Р. Стриганов и Д. С. Никифоров, советник Б. А. Казанцев и 1-й секретарь В. Г. Спирин.

Л. И. Брежнев и С. Х. Баррос Уртадо обменялись речами.

В своей речи Посол отметил, что Аргентинская Республика предлагает усилия для поддержания и укрепления дружественных отношений со всеми народами мира. Он подчеркнул, что аргентинский народ на основании собственного опыта убедился в пользе и плодотворном влиянии мирного сосуществования на жизнь народов, их свободу и счастье в обстановке независимого внутреннего развития и взаимного уважения их суверенитета.

Затем Посол сказал, что Аргентинская Республика поддерживала и поддерживает дружественные отношения с Советским Союзом, трудолюбивый и миролюбивый народ которого, как он отметил, не жалеет сил для укрепления своего национального величия.

Заканчивая речь, Посол передал Л. И. Брежневу от имени Президента Аргентинской Республики доктора Артуро Фрондиси искренние приветствия и наилучшие пожелания личного благополучия, а также сердечные пожелания счастья и процветания советскому народу.

В ответной речи Л. И. Брежнев приветствовал Посла и высказал благодарность за переданные Послом добрые пожелания Президента Аргентинской Республики в адрес Советского Союза и его народа.

Л. И. Брежнев заявил, что Советский Союз является последовательным сторонником укрепления всеобщего мира и всемерного развития международного сотрудничества. Он отметил, что народы Советского Союза питают чувство глубокой симпатии и уважения к трудолюбивому аргентинскому народу и желают Аргентине укрепления ее национальной экономики.

Далее Л. И. Брежнев сказал, что, по мнению Советского правительства, имеются все возможности для дальнейшего развития советско-аргентинских отношений и что Советское правительство делает и будет делать все необходимое для укрепления этих отношений.

В заключение Л. И. Брежнев передал от имени Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства и от себя лично наилучшие пожелания Президенту Аргентинской Республики, правительству и всему миролюбивому аргентинскому народу в канун великой исторической даты аргентинского народа — 150-летия Майской революции и пожелал Послу успехов в выполнении его почетной и благородной миссии.

После вручения верительных грамот Л. И. Брежнев имел беседу с С. Х. Баррос Уртадо, на которой присутствовали М. П. Георгадзе и В. В. Кузнецов.

### В Президиуме Верховного Совета СССР

За выдающиеся достижения в труде при сооружении железнодорожной линии Сталинск-Абакан Президиум Верховного Совета СССР присвоил звание Героя социалистического труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и молот»:

1. Буракову Григорию Ефимовичу — бригадиру монтажников строительного-монтажного поезда № 159.
2. Гарину Федору Даниловичу — путевому рабочему строительного-монтажного поезда № 833.
3. Мудрову Александру Лукьяновичу — бригадиру бетонщиков строительного-монтажного поезда № 183.
4. Редикку Михаилу Ивановичу — бригадиру бетонщиков мостостроительного поезда № 450.

За успешное выполнение работ по строительству железнодорожной линии Сталинск-Абакан Президиум Верховного Совета СССР наградил орденами и медалями СССР 401 наиболее отличившегося строителя железнодорожной линии Сталинск-Абакан.

Орденом Ленина награждены: начальник строительного-монтажного поезда № 193 Н. А. Блоцаневич, бригадир плотников строительного-монтажного поезда № 237 А. П. Гордин, шофер автобазы управления «Сталинскстройпуть» И. В. Дёмин, начальник строительного-монтажного поезда № 155 А. Н. Каргин, бригадир проходчиков тоннельного отряда В. А. Кравцов, бетонщица строительного-монтажного поезда № 159 А. Я. Муравьева, бульдозерист строительного-монтажного поезда № 196 П. Ф. Невмывако, машинист экскаватора строительного-монтажного поезда № 183 Е. А. Овчаренко, машинист экскаватора комбината производственных предприятий управления «Сталинскстройпуть» Г. И. Пеленицын, бригадир экскаваторщиков комбината производственных предприятий управления «Сталинскстройпуть» Н. И. Советов, бригадир штукатуров строительного-монтажного поезда № 831 А. В. Супрядкина, машинист экскаватора механизированной колонны № 9 П. И. Ушканов, главный механик механизированной колонны № 1 А. Г. Федоров и машинист экскаватора строительного-монтажного поезда № 237 В. Н. Фефелов.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 31, орденом «Знак Почета» — 104, медалью «За трудовую доблесть» — 136 и медалью «За трудовое отличие» — 116 человек.

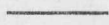
### В Комиссии Верховного Совета Эстонской ССР по здравоохранению и социальному обеспечению

На заседании Комиссии Верховного Совета Эстонской ССР по здравоохранению и социальному обеспечению обсуждался ход строительства детских и лечебных учреждений. Доклад по этому вопросу представил заместитель начальника Управления строительства Совета народного хозяйства Эстонской ССР тов. Райдна В. К. В работе

Комиссии приняли участие представители строительных организаций, исполкомов и постоянных комиссий Таллинского горсовета и районных Советов.

Комиссия отметила некоторое улучшение в строительстве детских и лечебных учреждений по сравнению с прошлым годом. Однако на многих объектах строительство идет еще неудовлетворительно: стройки не заканчиваются в срок; работы выполняются некачественно, виновные не призываются к порядку, нет требовательности к исполнителям работ.

Комиссия сочла необходимым продолжить контроль за ходом строительства детских и лечебных учреждений. Управление строительства Совета народного хозяйства представит Комиссии информацию об итогах строительных работ за первое полугодие. В соответствии с этими итогами Комиссия выработает свои предложения о мерах по дальнейшему улучшению хода строительства детских и лечебных учреждений.



---

Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.  
2 trükipoognat. Trükkimisele antud 26. mail 1960. Tellimise nr. 364.  
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.  
2 печ. листа. Сдано в печать 26 мая 1960 г. Заказ № 364.  
Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.





EESTI  
RAHVUSRAAMATUKOGU  
AR

39031

Raamatupalat  
60-3422